

ЗВЁЗДНЫЕ ВОЙНЫ™

ТРАУН. ДОМИНАЦИЯ

I. Грядущий хаос

II. Greater Good

III. Lesser Evil



ТРИЛОГИЯ ТРАУНА

- Траун
- Траун. Союзники
- Траун. Измена

**STAR
WARSTM**

THRAWN

ASCENDANCY

CHAOS RISING

TIMOTHY ZAHN

Disney · LUCASFILM

ЗВЁЗДНЫЕ ВОЙНЫ™

ТРАУН
ДОМИНАЦИЯ
ГРЯДУЩИЙ ХАОС

ТИМОТИ ЗАН

fanzon

МОСКВА
2021

УДК 821.111-312.9(73)
ББК 84(7Coe)-44
3-27

Timothy Zahn

STAR WARS™: Thrawn. Ascendancy. Chaos Rising

Copyright © & ™ 2021 LUCASFILM LTD.

Used Under Authorization.

Cover art and design: Sarofsky

Endpapers art: Magali Villeneuve

Перевод с английского *Анастасии Бугреевой*

Редактура *Валентина Матюши*

Оформление обложки *Радия Фахрутдинова*

Издательство благодарит за помощь в подготовке издания
«Гильдию архивистов JS».

Зан, Тимоти.

3-27 Звёздные войны. Траун ; Доминация ; Грядущий хаос /
Тимоти Зан ; [перевод с английского А. Бугреевой]. —
Москва : Эксмо, 2021. — 480 с. — (Звёздные Войны).

ISBN 978-5-04-121554-5

Узнайте о начале карьеры Трауна в Доминации чиссов в первой книге новой трилогии Тимоти Зана.

За пределами далекой-далекой Галактики лежат Неизведанные регионы: нестабильная, неисследованная и почти непригодная для полетов часть космоса. Там с равной вероятностью можно найти как глубоко запертые секреты, так и явные опасности. А посреди этого бурлящего хаоса раскинулась Доминация, родина загадочных чиссов и девяти семей, что правят ими.

Спокойствие Доминации, светоча мира и стабильности в регионе, нарушено дерзкой атакой неизвестных врагов на столицу. Разгадать это таинственное происшествие Доминация поручает одному из своих самых блистательных молодых офицеров, который не мог похвастаться знатным происхождением, но был принят в могущественную семью Митт и получил имя Траун.

Имея за спиной поддержку Флота экспансии и адмирала Ар'алани, Траун берется за поиск ответов. Однако по мере того, как он все дальше продвигается в необъятные глубины пространства, которое его народ называет Хаосом, суть его задания видится уже совсем другой.

И тогда становится ясно, что настоящая угроза для Доминации еще только на подходе.

УДК 821.111-312.9(73)
ББК 84(7Coe)-44

© А. Бугреева, перевод на русский язык, 2021

© Издание на русском языке, оформление.

ООО «Издательство «Эксмо», 2021

ISBN 978-5-04-121554-5

*Посвящается тем,
кто стоит на краю хаоса.*

ЗВЁЗДНЫЕ ВОИНЫ™

ХРОНОЛОГИЯ

Учитель и ученик

I Скрытая угроза

II Атака клонов

Войны клонов (сериал)

Ученик тьмы

Траун. Доминация. Грядущий хаос

III Мечь ситхов

Бракованная партия (сериал)

Джедаи: Павший Орден (видеоигра)

Хан Соло

Траун

Траун. Союзники

Траун. Измена

Повстанцы (сериал)

Изгой-один

ЗВЁЗДНЫЕ ВОИНЫ™

ХРОНОЛОГИЯ

- IV** Новая надежда
- V** Империя наносит ответный удар
- VI** Возвращение джедая
 - Мандалорец (сериал)
 - Сопrotивление (сериал)
- VII** Пробуждение Силы
- VIII** Последние джедаи
- IX** Скайуокер. Восход

ДЕЙСТВУЮЩИЕ ЛИЦА

ТРАУН / Митт'рау'нуруодо — почетный приемный сын семьи Митт

ЗИАРА / Иризи'ар'алани — кровный родич семьи Иризи

ТАЛИАС / Митт'али'астов — почетная приемная дочь семьи Митт

ТУРФИАН / Митт'урф'ианико — синдик семьи Митт

САМАКРО / Уфса'мак'ро — почетный приемный сын семьи Уфса

ГЕНЕРАЛ БА'КИФ

ЧЕ'РИ — «идущая по небу»

КИЛОРИ УАНДУАЛОНСКИЙ — следопыт-навигатор (не чисс)

ГЕНЕРАЛ ЙИВ ВЕЛИКОДУШНЫЙ — никардунский командующий

ДОМИНАЦИЯ ЧИССОВ

Девять правящих семей

УФСА

ИРИЗИ

ДАСКЛО

КЛАРР

ЧАФ

ПЛИХ

БОАДИЛ

МИТТ

ОББИК

Статусы членов чисской семьи

КРОВНЫЙ РОДИЧ

КУЗЕН

РОДСТВЕННИК ВО ВЛАСТИ

ПРАВороЖДЕННЫЙ

ПОЧЕТНЫЙ ПРИЕМНЫЙ РОДИЧ

Политическая иерархия

ПАТРИАРХ — глава семьи

СПИКЕР — старший синдик семьи

СИНДИК — член Синдиктуры, главного правительственного органа

ПАТРИЭЛЬ — представитель семьи в делах планетарного масштаба

СОВЕТНИК — представитель семьи в делах местного масштаба

АРИСТОКРАТ — член одной из Девяти правящих семей среднего положения

**Давным-давно за *пределами*
далекой-далекой Галактики...**

Вот уже тысячи лет она остается островком спокойствия в Хаосе. Она — средоточие силы, образец стабильности. Она едина и неделима. Девять правящих семей оберегают ее от внутренних угроз, а Флот экспансии и обороны — от внешних. В ее окрестностях царит мир, а враги покоятся в руинах. Она — оплот света, славы и цивилизации.

Такова Доминация чиссов.

ПРОЛОГ

Нападение на Цсиллу, главную планету Доминации чиссов, было внезапным, непредвиденным и, несмотря на скоротечность, было исполнено с впечатляющей эффективностью.

Три тяжелых боевых корабля вышли из гиперпространства с разных направлений и устремились к планете, поливая оборонительные платформы и патрульные истребители Сил обороны чиссов из спектральных лазерных пушек. Те, хоть и были застигнуты врасплох, начали отстреливаться меньше чем через минуту. Но к тому моменту вражеские корабли изменили траекторию, нацелившись на скопление огней на ледяной поверхности в том месте, где находился столичный город Цсаплар. Лазеры не останавливались ни на секунду, а как только корабли вышли на дистанцию ведения огня, тут же последовали залпы ракет.

В конечном итоге, однако, атака ни к чему не привела. Оборонительные платформы без труда перехватили ракеты, а патрульные корабли расправились с чужаками, распылив их на обломки столь мелкие, что при входе в атмосферу они сгорали без остатка. Не прошло и пятнадцати минут, как с нападавшими было покончено.